

## PARTE IL LABORATORIO TRADIZIONI FRIULANE AD AVELLANEDA DE SANTA FE

SANTA FE\ aise\ - La creazione di un Laboratorio di Tradizioni Friulane ad Avellaneda de Santa Fe in Argentina nasce per rispondere alla necessità dei più giovani associati al locale Centro Friulano - discendenti di quinta e sesta generazione - di approfondire la conoscenza delle proprie origini, della lingua friulana, delle tradizioni popolari (usi, costumi, ecc.). Grazie al coordinamento di alcune giovani educatrici e alla disponibilità dei soci più anziani a raccontare e a condividere le proprie radici, il laboratorio vede la partecipazione di 30 bambini e adolescenti dai 4 ai 12 anni accompagnati da genitori e nonni. Tramite un approccio familiare vengono così rievocate e sperimentate quelle manifestazioni culturali che costituiscono il bagaglio umano con il quale i primi emigrati friulani fondarono la città il 18 gennaio 1879. Il progetto lanciato dall'Ente Friuli nel Mondo e finanziato dalla Regione Friuli Venezia Giulia – Servizio volontariato, lingue minoritarie e corregionali all'estero, si propone di consolidare ed implementare il Laboratorio di Tradizione Friulane di Avellaneda attraverso due specifiche azioni della durata di due settimane dal 15 al 27 luglio: in primis organizzazione di un laboratorio intensivo ludico-formativo multidisciplinare, dedicato ai bambini e alle loro educatrici per conoscere, apprendere e "praticare" le espressioni artistiche tipiche della tradizione friulana (canto, ballo, musica, giochi); per poi organizzazione di corsi intensivi di base di lingua e cultura friulana rivolti a partecipanti di tutti i livelli e di tutte le fasce di età, al termine dei quali i partecipanti saranno in grado di parlare e leggere in lingua friulana e di utilizzare correttamente gli elementi basilari della grafia ufficiale. Le attività del laboratorio ludico-formativo saranno svolte da Daria Miani, maestra e componente del Gruppo Folcloristico "Pasian di Prato" e conduttrice televisiva (emittente Telefriuli) del primo programma in lingua friulana dedicato ai bambini dal titolo "Maman!". I corsi intensivi di lingua friulana saranno tenuti dal maestro Eddi Bortolussi, docente di lingua e cultura friulana della Società Filologica Friulana e giornalista. Il progetto attuato dal Centro Friulano di Avellaneda in collaborazione con la Municipalità e il Circolo Catolico de Obreros si fregia del partenariato di Società Filologica Friulana; ARLeF, Unione Gruppi Folcloristici del Friuli Venezia Giulia, Gruppo Folcloristico Pasian di Prato. Obiettivi del progetto: coltivare, rafforzare e trasmettere attraverso un percorso interdisciplinare l'identità friulana ed i caratteri della tradizione friulana nelle giovani generazioni nate all'estero; contrastare la perdita della memoria storica della emigrazione e l'erosione delle competenze linguistiche friulanofone, riattivando la familiarità con la lingua friulana o favorendone la conoscenza; favorire l'instaurarsi di relazioni e reti di connessione permanente tra i fruitori delle attività, i loro educatori ed insegnanti, e le istituzioni coinvolte nel progetto che operano in FVG al fine di promuovere sempre nuove occasioni di rapporto e di collaborazione a vantaggio dei corregionali all'estero e della comunità regionale friulana. L'iniziativa sarà al centro di un incontro dedicato anche alla ben più ampia comunità dei corregionali residenti nella città di Buenos Aires. (aise)